

## DODATEK č. 1

ke Smlouvě na zabezpečení služby závodního stravování pro  
Vojenské zařízení 6830 Praha formou stravovacích poukázek

### I.

#### Smluvní strany

**Česká republika – Ministerstvo obrany**

**Se sídlem:** Tychonova 1, 160 01 Praha 6

**IČ:** 60162694

**DIČ:** CZ60162694

**Bankovní spojení:** Česká národní banka, pobočka Praha

**Číslo účtu:**

**Zaměstnanec pověřený jednáním:**

podplukovník Jaroslav Šíp

Velitel hudby – vojenského zařízení 6830 Praha

**Se sídlem na adrese:** Vojenské zařízení 6830

Čínská 26/22

Praha 160 00

**Kontaktní osoba:**

**Telefonické a faxové spojení:** telefon:

e-mail:

**Adresa pro doručování korespondence:**

Vojenské zařízení 6830

Pohořelec 121/21

Praha 169 00

(dále jen „objednatel“)

a

**Up Česká republika s.r.o.**

**Zapsaná:** v obchodním rejstříku, vedeném u Městského soudu v Praze – oddíl C, vložka 35300

**Se sídlem:** Zelený pruh 1560/99

Praha 140 00

**IČ:** 62913671

**DIČ:** CZ62913671

**Bankovní spojení:** Česká spořitelna, a.s.

**Číslo účtu:** 59942/0800

**Osoba oprávněná k jednání:** Stéphan Nicoletti, jednatel společnosti

**Kontaktní osoba:**

**Telefonické a faxové spojení:**

telefon:

fax:

**Adresa pro doručování korespondence:** Up Česká republika s.r.o., Zelený pruh 1560/99,  
140 00 Praha 4

(dále jen „poskytovatel“),

**Smluvní strany se shodly podle čl. V. odst. 1 Smlouvy, VII. odst. 10 a VIII. odst. 4 na Dodatku č. 1.**

## II. Předmět dodatku

1. Dodatek č. 1 se uzavírá z důvodu **změny adresy – pro doručování korespondence a místa dodání stravovacích poukázek** od 1. června 2020 na základě dislokace VZ 6830 z důvodu rekonstrukce objektu Parlérova 122/4 Praha 6 VZ 6830 Praha.
2. Článek V. „**Místo plnění**“ odst. 1 pro místo dodání VZ 6830 Praha se ruší a nahrazuje se novým textem ve znění:  
„1. **Místem dodání stravovacích poukázek je Vojenské zařízení 6830 Praha, Pohořelec 121/21, Praha 169 00.**“

dále

**Článek VII. „Podmínky plnění předmětu smlouvy“ odst. 10 se ruší a nahrazuje se novým textem ve znění:**

„10. Stravovací poukázky nezrealizované ke dni ukončení smluvního vztahu převezme poskytovatel od přejímajícího zpět na základě žádosti předložené přejímajícím. Nezrealizované poukázky budou přejímajícím vráceny nejpozději do 10. ledna 2022. Vyúčtování Vojenskému zařízení 6830 Praha, Ústřední hudba AČR, **Čínská 26/22, Praha 160 00** zabezpečí poskytovatel opravným daňovým dokladem nejpozději do 21 dnů po ukončení smluvního vztahu.“

dále

**Článek VIII. „Fakturační a platební podmínky“ odst. 4 se ruší a nahrazuje se novým textem ve znění:**

„4. Faktura bude poskytovatelem zaslána přejímajícímu na adresu: Vojenskému zařízení 6830 Praha, Ústřední hudba AČR, **Čínská 26/22, Praha 160 00.**“

## III. Závěrečná ustanovení

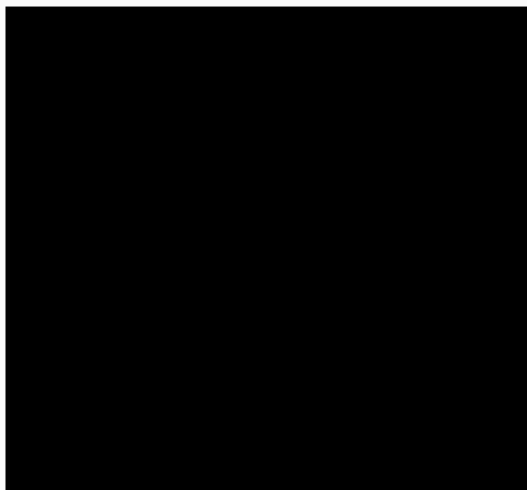
1. Ustanovení Smlouvy neupravená Dodatkem č. 1 zůstávají v platnosti beze změny.
2. Dodatek č. 1 je vyhotoven o 3 výtiscích.
3. Smluvní strany prohlašují, že jim nejsou známy žádné skutečnosti, které by uzavření Dodatku č. 1 vylučovaly a berou na vědomí, že v plném rozsahu nesou veškeré právní důsledky plynoucí z vědomě jimi udaných nepravdivých údajů. Na důkaz svého souhlasu s obsahem Dodatku č. 1 připojují pod něj své podpisy.
4. Poskytovatel bere na vědomí, že Objednatel je ve smyslu § 2 odst. 1 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů a § 2 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv

a o registru smluv (zákon o registru smluv), povinným subjektem a souhlasí se zveřejněním Dodatku č. 1. Tento souhlas je poskytován do budoucna na dobu neurčitou pro účely informování veřejnosti a činnosti smluvních stran. Výslovně je pro smluvní strany sjednána možnost zpřístupnění či zveřejnění celého Dodatku č. 1 v jeho plném znění, jakož i všech úkonů a okolností s ním přímo souvisejících, pokud tím nedojde k porušení zákonem stanovené povinnosti mlčenlivosti.

5. Poskytovatel podpisem Smlouvy uděluje podle zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů a Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 29. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů, souhlas Objednateli, jako správci údajů, se zpracováním jeho osobních a dalších údajů ve Smlouvě uvedených pro účely naplnění práv a povinností vyplývajících ze Smlouvy, a to po dobu její platnosti a dobu stanovenou pro archivaci.
6. Dodatek č. 1 nabývá platnosti dnem jeho podpisu poslední smluvní stranou a **účinnosti uveřejněním v Registru smluv** podle § 6 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) ve znění pozdějších předpisů.

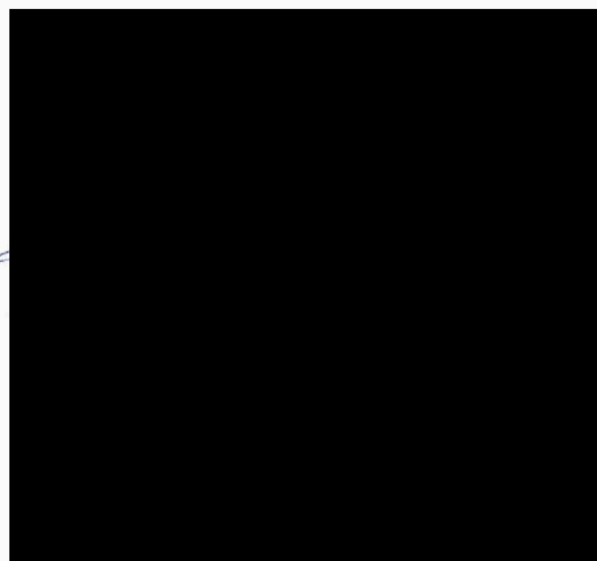
V Praze dne 29. 5. 2020

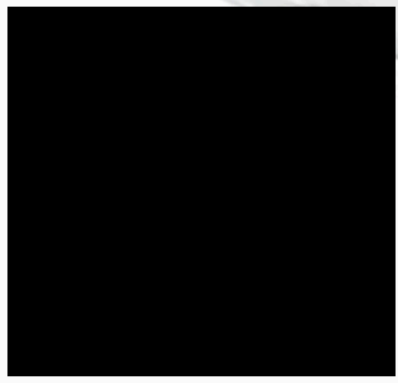
*Velitel hudby podplukovník Jaroslav Šíp*



V Praze dne 29. 5. 2020

*Stéphane Nicoletti, jednatel*





[Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]

[Faint, illegible text]

[Faint, illegible text]

[Faint, illegible text]

[Handwritten signature or initials]

